

畫家巨壁畫 設計時參考 金巴滿議決建文化中心 重修門致公堂等舊址

金基籌助協正 會協留保統傳

【溫哥華訊】溫哥華古鎮金巴滿議決興建金巴文化中心，並撥款計達八十八萬元，以重建洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。

現已開始籌募基金，準備在該地興建一座集歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源中心等。該建築設計，由溫哥華著名建築師設計，預計耗資一百六十萬美元，預計於一九九五年動工興建。

金巴文化中心，位於溫哥華市中心，佔地約一英畝，原址為洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。該地具有極高的歷史價值，是溫哥華華人社區的重要地標。

金巴文化中心，將作為溫哥華華人社區的文化中心，提供一個展示華人社區歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源等的平台。該中心將為華人社區提供一個交流、學習、成長的場所，並為華人社區的文化傳承和發展做出貢獻。

列治文南灣社區 一年一度家庭節

節目多姿免費入場

【溫哥華訊】列治文南灣社區中心將於六月十三日（星期六）上午十時至下午五時，舉辦一年一度的家庭節。屆時將有豐富多采的節目，包括：兒童遊戲、手工藝、音樂、舞蹈、體育等。歡迎各界人士踴躍參加。

（溫哥華訊）溫哥華古鎮金巴滿議決興建金巴文化中心，並撥款計達八十八萬元，以重建洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。

現已開始籌募基金，準備在該地興建一座集歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源中心等。該建築設計，由溫哥華著名建築師設計，預計耗資一百六十萬美元，預計於一九九五年動工興建。

金巴文化中心，位於溫哥華市中心，佔地約一英畝，原址為洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。該地具有極高的歷史價值，是溫哥華華人社區的重要地標。

金巴文化中心，將作為溫哥華華人社區的文化中心，提供一個展示華人社區歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源等的平台。該中心將為華人社區提供一個交流、學習、成長的場所，並為華人社區的文化傳承和發展做出貢獻。

加拿大成功經銷商 頒獎典禮抽獎活動

加拿大成功經銷商

【溫哥華訊】加拿大成功經銷商頒獎典禮抽獎活動，將於六月十三日（星期六）下午二時至五時，在溫哥華市中心舉行。屆時將有豐富多采的節目，包括：兒童遊戲、手工藝、音樂、舞蹈、體育等。歡迎各界人士踴躍參加。

電腦訓練中心 招收青少年生

招收青少年生

【溫哥華訊】溫哥華市中心，招收青少年生，學習電腦課程。該中心提供多種電腦課程，包括：基礎電腦、進階電腦、網路應用等。歡迎青少年踴躍報名。

卑詩省多元文化會概況

卑詩省多元文化會概況

【溫哥華訊】卑詩省多元文化會，是一個致力於促進多元文化發展、加強不同族裔間交流與合作的組織。該會定期舉辦各種文化活動，如：文化節、展覽、講座等，以豐富華人社區的文化生活。

（溫哥華訊）溫哥華古鎮金巴滿議決興建金巴文化中心，並撥款計達八十八萬元，以重建洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。

現已開始籌募基金，準備在該地興建一座集歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源中心等。該建築設計，由溫哥華著名建築師設計，預計耗資一百六十萬美元，預計於一九九五年動工興建。

金巴文化中心，位於溫哥華市中心，佔地約一英畝，原址為洪門致公堂、達福社及國民黨等舊址。該地具有極高的歷史價值，是溫哥華華人社區的重要地標。

金巴文化中心，將作為溫哥華華人社區的文化中心，提供一個展示華人社區歷史、文化、藝術、教育、展覽、圖書館及資源等的平台。該中心將為華人社區提供一個交流、學習、成長的場所，並為華人社區的文化傳承和發展做出貢獻。

榮光聯誼會將舉行 首次會員慶生日會

首次會員慶生日會

【溫哥華訊】溫哥華榮光聯誼會，將於本月廿八日（星期日）下午二時，在溫哥華市中心舉行首次會員慶生日會。屆時將有豐富多采的節目，包括：兒童遊戲、手工藝、音樂、舞蹈、體育等。歡迎會員踴躍參加。

金巴華人聯誼會 士丹利園重聚郊遊

士丹利園重聚郊遊

【溫哥華訊】金巴華人聯誼會，將於本月廿八日（星期日）上午十時至下午三時，在士丹利園舉行重聚郊遊活動。屆時將有豐富多采的節目，包括：兒童遊戲、手工藝、音樂、舞蹈、體育等。歡迎會員踴躍參加。

卑詩大學遊 植物花園

植物花園

【溫哥華訊】卑詩大學將於本月十四日（星期日）上午十時至下午四時，在植物花園舉行遊園活動。屆時將有豐富多采的節目，包括：兒童遊戲、手工藝、音樂、舞蹈、體育等。歡迎各界人士踴躍參加。

恩平總會館通告

恩平總會館通告

本會定於六月廿一日（星期日）下午二時，在本會禮堂，召開全體會員大會，商討重要事項。請會員踴躍參加。

雲高華馬氏宗親會通告

雲高華馬氏宗親會通告

本會會員日漸增多，有些會員住址改變，未及通知本會，因而地址不明。有些會員移居別埠，現作重新登記，登記日期由即日起至七月底止，請新舊會員儘早到士丹利園宗親會辦理登記為荷。聯繫電話：六八一·七九三八。

楓葉旅遊 Seasons Travel

437 COLUMBIA ST. (at EAST PENDER) VANCOUVER, B.C. 中僑互助會樓下
國粵英語電話 687-8188

加東三天歡樂遊 \$529 起
加東五天精選遊 \$739 起
美加東九天愉快遊 \$1069 起

中國熱線十三天遊：\$2988 起
長江三峽十六天遊：\$3278 起
中國黃山、峨眉山、長江三峽
十五天精選遊：\$3468 起
漢城濟州島香港五天遊：\$1618 起

泰國遊七天：\$1668 起
星、馬、泰十二天遊：\$2298 起
星、馬、泰、印尼十五天遊：\$2868 起
日本香港五天遊：\$1668 起
日本台北香港七天遊：\$2048 起
海南島香港七天直航團：\$1758 起

香港
來回機票六晚酒店 \$1298 起
直航機票六晚酒店 \$1478 起
來回香港機票 \$970 起

機票 直航香港連澳洲或新西蘭機票 \$1310 起
多倫多單程 \$239 起 來回 299 起
買機票送十萬元飛行保險

真味齋臘味製造廠 JIMMY'S FINE FOOD LTD.

2020 Dundas St., Vancouver, B.C. V5L 1J4
電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干

本廠精製
品質優良
馳名國際
衛生監督
駐廠加美
通商無阻
各大商號
均有代售
函索目錄
歡迎代理

雲高華馬氏宗親會通告

事由：關於會員重新登記問題
本會會員日漸增多，有些會員住址改變，未及通知本會，因而地址不明。有些會員移居別埠，現作重新登記，登記日期由即日起至七月底止，請新舊會員儘早到士丹利園宗親會辦理登記為荷。聯繫電話：六八一·七九三八。

雲高華馬氏宗親會啟
一九九二年六月九日

雲華洪門機構聯合通告

洪門者：本機構定於六月十四日（星期日）下午一時，在洪門大廈禮堂召開聯席會議，報告各部數目並有要事待商，敬請我全體男女黨員屆時踴躍參加，以利進行。特此佈。

洪門雲華支部 達福社 全體
實業部 體育會

公元一九九二年六月九日

快意旅遊公司

溫哥華華埠打東街125號 電話 (604) 669-4165

★直航回港特價機票★ (一年期)
機票加酒店 \$1199 (雙人房)
* 香港島 * 九龍 * 新界沙田
華美(4晚) 京華國際(5晚) 接送 麗豪(4晚)
利園(3晚) 皇家太平洋(3晚) 帝都(4晚)

★溫哥華/夏威夷(4天)/香港 \$1228
暢遊：珍珠港、檀香山、內羅及波利尼西亞文化村(包自助晚餐)，華人領隊

★五月份大特價★
香港來回 \$1060 (雙人房)
3晚酒店(仕德福) 4晚酒店(華美)

★東南亞精選團★
* 曼谷、芭達雅五天超值遊 \$1495.00
* 東京、香港五天精選遊 \$1648.00
* 鹿兒島八天豪華團 \$2190.00
* 泰、星九天觀光團 \$1938.00

★國內特價機票★
* 多倫多六天精選團 \$999.00 * 夏威夷五天精選團 \$685.00
* 多倫多 \$299 起 單程 \$269 起
* 溫尼辟 \$299 單程 \$179
* 夏威夷 \$399 * 羅省 \$269 * 三藩市 \$281
* 李維 \$199 起，三晚酒店 \$229 起
* 拉斯維加斯 \$299 起，三晚酒店 \$399 起

* 溫哥華/台北/香港 \$1368
費用包括：* 直航來回機票 * 兩晚台北酒店及早餐
* 台北機場接送及市內觀光

CHINATOWN POSTAL OUTLET 華埠郵政局

發財信箱 全面性服務：
快速、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國匯票、高速電匯
圖文傳真、大小過膠
証件照片、即影即有

李連忠中醫藥理諮詢
新設中醫藥理諮詢

Air Mail Par avion
文件翻印 一小時沖印
柯達科技、電腦監印、柯達相材、優質服務

國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665